

ROUBAUX

Nos bureaux de Roubaux, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camoufflez vos lumières
 Dans la nuit du 16 au 17 juin, le CAMOUFFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 55 à 5 h. 45.

CYCLISTES ATTENTION !
 Plusieurs cyclistes ont recolté des contraventions pour avoir negligé d'observer les règlements de sécurité, notamment pour ne pas avoir porté sur un vélo non éclairé.
 — Raoul Martel, 29 ans, boucher à Masnières, pour le même motif.
 — René Dutilleul, 23 ans, 120 bis, rue Jean-Jaures, à Flers, pour avoir transporté une personne sur son cadre.

Léon PIAT, ex-cadreur des artiliers Français expose ses peintures au regard de ses lectrices à la GALERIE MONSALLUT, 65, rue Esquermoise. LILLE

LES CONTRAVENTIONS
 Des procès-verbaux ont été dressés à la charge de Albert Barloy, 85, rue Marechal-Foch, pour circulation pendant une averse et refus d'obtempérer.
 — Marcel Preux, 42 rue des Balmes, pour dépôt d'ordures sur la voie publique.

— Jean-Pierre Delporte, 109, rue Jules-César, pour avoir tiré un camion attelé de deux chevaux en stationnement, sans enlever le trait.
 Hubert Moreels, 16 place de la Vierge, pour avoir tiré à un vélo dans un sens interdit.
 Enfin huit avertissements taxés ont été rédigés pendant les alertes du 13 courant.

TEINTOUT-RIDO
 Fabrication d'avant-voies Apprivoisement assuré par suite de retour de captivité
 Vente exclusive aux artistes

IL NE FAUT PAS SECOURIR LES TAPIS
 Mme Félicie Desmet, femme de ménage, domiciliée sentier de la Marinière, Watteville, second étage de tapis dans la rue de Lille ou de la ville. Elle a recolté un procès-verbal.

CERERIF
 Farines composées sucrées, adaptées spécialement pour les enfants

L'OUVERTURE DU CENTRE D'AUTOCLAVAGE POUR CONSERVES FAMILIALES

Nous avons annoncé en temps utile l'ouverture de la sous-délegation locale de Secours National, un Centre d'autoclavage pour les conserves de légumes, installé en plein centre de la ville, au 51, de la Grande Rue (place de la Liberté).

CAZOGENES
 a combustibles minéraux et à bois DISPONIBLES DE SUITE

WASQUEHAL
 Union Mutualiste. — Les membres disponibles de la société de secours mutuels sont prêts d'assister aux funérailles de M. Calles de la rue de la Grande Rue, à 11 h.

LEERS
 Pour toutes communications et renseignements, s'adresser à notre secrétaire au Centre d'Autoclavage, rue Victor-Hugo.

FEUILLES DE COUPONS DE CONTROLÉ DU RAVAILLEMENT

LES GARDERIES DE VACANCES
 Dans la liste pour Garderie de vacances, il y a lieu d'ajouter que la garderie des quartiers du Butin est placée Nadaud.

Sociétés et Comités
ASSOCIATION SYNDICALE DE COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE (Frairie de Déco). — Réunion du Comité d'Administration de la section de Roubaux dimanche 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 1er, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31.

TRAMWAYS
 Jeudi à 2 h. 30 et 8 heures la retraite HARRY BAUR dans son dernier film

STAT CIVIL
 Naissances. — Robert Maquet, de Lannoy, né à la Maternité Municipale de Roubaux, le 26 mai 1943. Pères et Mère: Julien Lesage, 20, rue de la Grande Rue; Marie Degré, 20, rue de la Grande Rue.

Watteville
 Comité d'entraide aux prisonniers. — Ce jeudi après-midi, au 42, rue de la Vierge, permanence assurée de 15 à 18 heures.

HALLUIN
 Comité d'entraide aux prisonniers. — Ce jeudi après-midi, au 42, rue de la Vierge, permanence assurée de 15 à 18 heures.

SECLIN
 Divagation des chiens. — Il est rappelé aux chiens et interdiction de laisser errer un chien sans être tenu en laisse.

de Roubaux Courcelles

Nos bureaux de Courcelles, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

MORT DE M. L. HONQUERT ADMINISTRATEUR DE L'INDUSTRIE
 Hier matin, est décédé en son domicile, rue du Dronckart, au Pied de Boeur, dans sa 70^e année, M. Louis Honquert, ancien entrepreneur de peinture, ancien cafetier à Tourcoing administrateur de l'École d'Administration de Roubaux, président de la Fédération corporative du Blanc-Four, funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures, en l'église Sainte-Roch.

BONDUES
 Allocations militaires. — Le paiement de l'allocation militaire aura lieu jeudi 17, de 10 à 12 heures, au bureau de la poste.

MOUVAUX
 Allocations militaires. — Le paiement de l'allocation militaire aura lieu jeudi 17, de 10 à 12 heures, au bureau de la poste.

MARCOU-EN-BAREUIL
 Un noyé est retiré du canal de Roubaux.

LOLME
 Elle voit des pommes de terre.

AMBRIEUX
 Le Comité d'entraide aux prisonniers.

LAMBERSART
 Allocations militaires.

DOULLEUX
 Le Comité d'entraide aux prisonniers.

WILLEMS
 Comité d'entraide aux prisonniers.

CHAMBRE DE COMMERCE DE LILLE
 Par arrêté du Ministère Secrétaire d'Etat à la Production Industrielle et aux Communications en date du 28 mai 1943. M. Jean Piersch, entrepreneur de transports à Lille, est nommé membre de la Chambre de Commerce de Lille.

JUGES DE PAIX
 Par arrêté du 4 juin 1943 sont nommés juges de paix :

MARQUETTE
 Les marbriers à l'œuvre. — Plainte a été déposée par M. Verdin Albert, ébéniste, demeurant 5, rue Chantre, pour vol d'une valve, d'une montre en argent plaque-or, d'une chaîne bracelet, d'un étui à cigarettes en nacre et d'une baguette en moati argente, d'un pantalon, de quatre cravates, de 10 mouchoirs, d'une plaque de chocolat, de cinq cigares, d'un livre de caisse d'épargne et de divers papiers d'assurances commis dans son habitation au cours de la nuit du 10 au 11 juin.

QUESNOY-SUR-DEULE
 Aux familles des travailleurs en Allemagne. — Les familles des travailleurs partis en Allemagne pour le travail obligatoire entre le 15 novembre 1942 et le 1er juin 1943 sont priées de se présenter à la mairie avant le 22 juin pour leur constitution au dossier. M. le Maire, après 17 h. 30. Sc munir de tous les papiers nécessaires.

HANTAY
 C'est défendu pour vous. — Le Maire rappelle aux personnes étrangères à la commune que les étrangers doivent être munis de leur carte de séjour.

HOULPIN
 Qui a gagné ? — Résultats de la tombola du 14 juin 1943.

RONCHIN
 Comité d'entraide aux prisonniers. — M. le Maire et le Comité d'entraide aux prisonniers ont décidé d'annuler la fête prévue pour le samedi 19 juin prochain.

FACHES-THUMESNIL
 Association des jardins ouvriers et familiaux. — Il est rappelé aux jardiniers que c'est dimanche 20 juin qu'aura lieu la visite des jardins pour le concours de 1943.

LES PLANTES POUR VOIS
 La police a déferé au Parquet :

Cour d'Appel de Douai
 La Cour a éliminé que le délit de vol ne constitue pas une circonstance aggravante.

UN RAT DE JARDIN
 M. Fortuné Van De Casteele, 16, rue de la Gare, a déposé une plainte pour vol de 300 kilos de pommes de terre dans un jardin lui appartenant.

Sociétés et Comités
 CENTRE D'ENTRAIDE DES PRISONNIERS RAPTÉS ET FAMILLE DU SOLDAT TOURNOUENNEUX.

DUNKERQUE
 M. Alexandre de St-Léger, président de la Commission Historique du Nord a visité Dunkerque.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Le plancher s'effondre et deux femmes tombent d'un premier étage dans leur cuisine.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES
 THIANI
 Mme Charles Vandenberg, née Yvonne Verbank, 22 ans, débitante, rue de Monchaux, montait se coucher l'autre soir avec sa mère, Mme Louise Joiret, de Quévillon, quand le plancher de la chambre s'effondra.